

 **BENITO MARTINEZ ELEMENTARY**
FORT HANCOCK I.S.D.
P.O. BOX 98/100 SCHOOL DRIVE
FORT HANCOCK, TX 79839
915.769.1602

Attention: Parents/Guardians & Community Members/
Atención: padres/tutores y miembros de la comunidad

Beginning Monday, April 29, 2024, the front gates at Benito Martinez Elementary will be closed and inaccessible for the next 4-6 weeks. No one will be admitted through the front gated area during this period of time and a temporary, secure fence will be installed to ensure safety while construction is taking place.

A partir del lunes 29 de abril de 2024, las puertas de entrada de la Primaria Benito Martínez estarán cerradas y serán inaccesibles durante las próximas 4 a 6 semanas. Nadie será admitido a través del área cerrada durante este período de tiempo y se instalará una cerca temporal y segura para garantizar la seguridad mientras se lleva a cabo la construcción.



All staff, students, and approved visitors **MUST** enter campus from the side gate (West El Paso Street) at the back area of the school.

Todo el personal, los estudiantes y los visitantes aprobados DEBEN ingresar al campus por la puerta lateral (West El Paso Street) en el área trasera de la escuela.

Only busses are to use the BME half circle drive for drop-off in the morning and pick-up in the afternoon. No personal vehicles are to enter the half circle drive located off of West El Paso Street.

Sólo los autobuses pueden utilizar el semicírculo de BME para dejar a los pasajeros por la mañana y recogerlos por la tarde. Ningún vehículo personal puede ingresar al camino semicircular ubicado en West El Paso Street.



The cross walk for students must remain where it currently is on Knox although the large gates must remain closed. Students will be monitored and crossed by the crossing guard and are to walk along the sidewalk to the corner of Knox and West Rio Grande. Students must then walk along toward the campus fence behind the Kindergarten building and stay near the fence to the gate near the Headstart building. Parents are encouraged to escort their children to the gate for safety. A staff member will be on duty at 7:15 AM. Please do not bring your children to school before this time.

El paso de peatones para estudiantes debe permanecer donde está actualmente en Knox, aunque las puertas grandes deben permanecer cerradas. Los estudiantes serán monitoreados y cruzados por el guardia de cruce y deben caminar por la acera hasta la esquina de Knox y West Rio Grande. Luego, los estudiantes deben caminar hacia la cerca del campus detrás del edificio de Kindergarten y permanecer cerca de la cerca hasta la puerta cerca del edificio Headstart. Se anima a los padres a acompañar a sus hijos hasta la puerta por seguridad. Un miembro del personal estará de servicio a las 7:15 a.m. Por favor no traiga a sus hijos a la escuela antes de esta hora.



Our alternate option for pick-up and drop-off is the vacant lot by the Head Start Building on Turley Avenue. The gate located at the North side of the campus next to the Head Start building will be opened with staff supervision at 7:15 AM and again at 3:05 PM. Please notify your child where you will be in the afternoon so we will know where to direct him/her to go at the end of the day.

Nuestra opción alternativa para recoger y dejar a los niños es el lote baldío junto al edificio Head Start en Turley Avenue. La puerta ubicada en el lado norte del campus al lado del edificio Head Start se abrirá con supervisión del personal a las 7:15 a. m. y nuevamente a las 3:05 p. m. Por favor notifique a su hijo dónde estará por la tarde para que sepamos adónde dirigirlo al final del día.



If you drop off your child at the back of the school (West El Paso Street), please DO NOT enter the staff parking area. There is a large black top area outside of the fence for parents to park and students MUST walk on the sidewalk to the pedestrian gate.

Si deja a su hijo en la parte trasera de la escuela (West El Paso Street), NO ingrese al área de estacionamiento del personal. Hay un área grande con techo negro fuera de la cerca para que los padres se estacionen y los estudiantes DEBEN caminar por la acera hasta la puerta peatonal.



At the end of the day we will dismiss bus students a bit early to board the busses and leave campus before the town students are dismissed.

Al final del día, dejaremos salir a los estudiantes del autobús un poco más temprano para abordar los autobuses y salir del campus antes de que salgan los estudiantes de la ciudad.

We thank you for your understanding, cooperation, and support. If any changes need to be made to improve this plan, we will notify you as soon as possible.

Le agradecemos su comprensión, cooperación y apoyo. Si es necesario realizar algún cambio para mejorar este plan, se lo notificaremos lo antes posible.



The Benito Martinez Elementary Staff | El Personal de la Primaria Benito Martínez